

Program

14:30 - 14:45

Powitanie oraz informacje wstępne
Ronny Hausmann, właściciel firmy malarskiej,
restaurator ze Spitzkunnersdorfu oraz przewodniczący
Stowarzyszenia na Rzecz Znaku Jakości „Fachring
Umgebindehaus“ e. V. (Krąg Specjalistów Krainy
Domów Przystępowych)

14:45 - 15:45

Domy przystępowe w Cunewalde i Lipovej
Dr. Günter Hanke, inżynier budowlany oraz
przewodniczący Holzhaus (Dom drewniany) Bautzen
e.V.
Tomaš Efler, architekt z Pragi

15:45 - 16:45

Koncepcje wykorzystania i odnowy po pożarach
Ullrich Hupfer, niezależny architekt BDA z Hohnstein

16:45 - 17:15

Przerwa
Spacer do domu przystępowego am Kirchweg (przy
kościółce)

17:15 - 18:00

Zwiedzanie placu budowy
Dom przystępowy, Kirchweg 2, Cunewalde

od 18:00

Dyskusja

Terminy kolejnych spotkań

W terminie od dnia 14. października 2010 r. do 27. stycznia 2011 r.

„College Regionalnych Rzemiosł Budowlanych Łużyc im.
Karla-Bernerta
- zajęcia doskonalące „Studium fundamentale“
Tygodniowo w czwartek, w godzinach od 16:15 do 17.45,
Wyższa Szkoła Zittau „Hochschule Zittau“, ul. Schliebenstr.
21 (budynek Haus Z II), pokój K 19

5. listopada 2010

Uroczystość przyznania znaku jakości „Fachring
Umgebindehaus“ wyróżnionym architektom, inżynierom
budowlanym oraz rzemieślnikom w budynku banku
„Sparkasse“ w Budziszynie

13. i 25. listopada 2010

Seminarium Biura Projektu „Kraina Domów
Przystępowych“ (Geschäftsstelle Umgebindeland) pod
egidą Stowarzyszenia na Rzecz Budownictwa Ludowego
Saksonii (Sächsischer Verein für Volksbauweise e.V.) w
ramach przedsięwzięcia „Pilgerhäusl“ (Dom parafialny)

11. grudnia 2010

II Sympozjum „Fachring Umgebindehaus“ w Czechach pod
kierownictwem Stowarzyszenia na Rzecz Rozwoju Regionu
Schluckenauer Zipfel
Temat: „Domy przystępowe oraz ich modernizacja na
terenie Czech“

marzec 2011

III Sympozjum Kręgu Specjalistów Krainy Domów
Przystępowych „Fachring Umgebindehaus“
Temat: „Kolorystyka domów przystępowych w przeszłości
oraz w dniu dzisiejszym



I. Sympozjum Kręgu Specjalistów Krainy Domów Przystępowych „Fachring Umgebindehaus“

Domy przystępowe oraz ich nowoczesne
wykorzystanie

1. października 2010 o godzinie 11:30
w ośrodku Gemeinde- und Bürgerzentrum
02733 Cunewalde, Hauptstraße 19



Organizatorem spotkania jest Stowarzyszenie na Rzecz
Znaku Jakości „Fachring Umgebindehaus“ e.V.” we
współpracy z Holzhaus Bautzen (Dom drewniany) e.V.

Na temat projektu

Projekt „Transgraniczna sieć współpracy na rzecz zachowania domów przysługowych” realizowany jest pod kierownictwem stowarzyszenia Holzhaus (Dom drewniany) Bautzen e.V. przez trzech partnerów z Niemiec i jednego z Czech.

Wiodącym partnerem w projekcie jest Stowarzyszenie na Rzecz Znaku Jakości „Fachring Umgebendehaus“ e.V. założone w 2007 roku przez grupę specjalistów z Górnych Łużyc oraz Szwajcarii Saksońskiej. Eksperti zrzeszeni w tej wspólnocie wypracowali podstawy dla utworzenia certyfikatu jakości, który przyznawany jest po uprzedniej klasyfikacji nadesłanych wniosków.

W procesie tworzenia certyfikatu oraz ustalania zasad działalności wspólnoty jakościowej, stowarzyszenie „Fachring Umgebendehaus e.V.” współpracowało z Fundacją Domów Przysługowych (Stiftung Umgebendehaus). W wyniku tych działań wypracowane zostały konkretne wytyczne dla oceny prac przy renowacji domów przysługowych z zachowaniem kryteriów ochrony zabytków.

Aktywna działalność członków stowarzyszenia doprowadziła do jego dalszego rozwoju. Od roku 2009 „Fachring Umgebendehaus” jest prężnie działającą wspólnotą architektów, inżynierów budowlanych oraz rzemieślników.

Jednym z celów stowarzyszenia jest rozwój współpracy transgranicznej z czeskim stowarzyszeniem TUR. Sprzyja temu aktualny projekt finansowany w ramach niemiecko-czeskiego programu operacyjnego Ziel 3/Cíl 3. W połowie października 2009 roku projekt rozpoczęła renowacja zniszczonego domu przysługowego w Cunewalde. Jednocześnie po stronie czeskiej rozpoczęto prace budowlane w obiekcie w Lipovej. Równoległa odnowa domu w Cunewalde oraz w Lipovej stanowi wyzwanie w kontekście zintegrowanej współpracy czeskich oraz niemieckich specjalistów. Będzie ona praktycznym sprawdzianem wiedzy oraz umiejętności powołanej grupy ekspertów..



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft / Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj: Investice do vaší budoucnosti



Ziel 3 | Cíl 3
Alfuj saavod... Pate Nafitaa.
2009-2013 www.fafel3.eu

Organizatorzy oraz partnerzy

Konferencja poświęcona tematyce domów przysługowych jest wspólną inicjatywą trzech zaangażowanych partnerów.

Stowarzyszenie na Rzecz Znaku Jakości „Fachring Umgebendehaus“ e.V. jest głównym organizatorem sympozjum.

Wspólnota jakościowa domów przysługowych „Fachring Umgebendehaus” zreszta grono specjalistów oferujących wsparcie właścicielom domów przysługowych oraz inwestorom pragnącym modernizować zabytkowe domy przysługowe według fachowych wytycznych.

Jednym z inicjatorów sympozjum jest stowarzyszenie Holzhaus (Dom drewniany) Bautzen e.V., które realizuje projekt odnowy domu przysługowego przy ulicy Kirchberg 3 w Cunewalde przy udziale funduszy unijnych.

W organizację konferencji ze strony partnerów z Czech zaangażowane jest Stowarzyszenie na Rzecz Zachowania Regionu Schluckenauer Zipfel.

Sympozjum poświęcone domom przysługowym kontynuowane będzie w przyszłości i stanie się konferencją cykliczną pod kierownictwem stowarzyszenia „Fachring Umgebendehaus”.

Zgłoszenia

Udział w sympozjum jest bezpłatny. Osoby chcące wziąć udział w konferencji proszone są o potwierdzenie uczestnictwa na kontakt:

Verein für die Qualitätsmarke (Stowarzyszenie na Rzecz Znaku Jakości) „Fachring Umgebendehaus“ e.V.
02794 Spitzkunnersdorf, ul. Niederoderwitzer Str. 6
tel. +49(0)35842/38469, fax: +49(0)35842/20843

ODPOWIEDŹ / F A X

(o odpowiedź prosimy do 25. września 2010 roku) Fax. (+49) 35 84 22 08 45

Tak, wezmę udział w I Sympozjum Kręgu Specjalistów Krainy Domów Przysługowych „Fachring Umgebendehaus” w dniu 1. października 2010 o godzinie 14:30 w Cunewalde

Nie mogę wziąć udziału w sympozjum

Uwagi::

imię:

nazwisko:

adres:

telefon:

fax:

e-mail: